

Lithuania-Vilnius: Refuse and waste related services

OJ S 189/2016 30/09/2016

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: UAB „Vilniaus energija“

National registration number: 111760831

Postal address: Jočionių g. 13

Town: Vilnius

Postal code: LT-02300

Country: Lithuania

For the attention of: Rasa Vaitiekūnaitė

E-mail: rasa.vaitiekunaite@vilniausenergija.lt

Telephone: +370 52667321

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://www.vilniausenergija.lt/>Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/>**I.2. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: yes

Official name: Uždaroji akcinė bendrovė „LITESKO“

National registration number: 110818317

Postal address: Jočionių g. 13

Town: Vilnius

Postal code: LT-02300

Country: Lithuania

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

UAB „Litesko“ filialo „Alytaus energija“ veikloje susidarančių (įrengimų, šilumos tinklų remonto metu) bituminių mišinių bei mišrių statybinių ir griovimo atliekų išvežimo ir sutvarkymo (apdorojimo) paslaugos.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Alytaus rajoninė katilinė (Pramonės g. 9).

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

UAB „Litesko“ filialo „Alytaus energija“ veikloje susidarančių (įrengimų, šilumos tinklų remonto metu) bituminių mišinių bei mišrių statybinių ir griovimo atliekų išvežimo ir sutvarkymo (apdorojimo) paslaugos.

II.1.6. CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

I dalis – 11,000 t/m;

II dalis – 10,000 t/m.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: I pirkimo dalis.

1) Short description

Bituminiai mišiniai, kurie nepaminėti 17 03 01. Atliekos kodas 17 03 02.

2) CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

3) Quantity or scope

11,000 t/m.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Lot No: 2

Lot title: II pirkimo dalis.

1)

Short description

Mišrios statybinės ir griovimo atliekos, kurios nepaminėtos 17 09 01, 17 09 02 ir 17 09 03.
Atliekos kodas 17 09 04.

2) CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

3) Quantity or scope

10,000 t/m.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Baudos.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Už suteiktas Paslaugas Užsakovas sumoka Paslaugų teikėjui po Paslaugos suteikimo ne vėliau kaip per 30 kalendorinių dienų po privalomų pateikti dokumentų ir PVM sąskaitos faktūros gavimo datos.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas (fizinis asmuo) arba tiekėjo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), ir dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo paslaugų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo

45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus. Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų

ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų (paraiškų) pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų (paraiškų) pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamą bankrotą.

Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies, kurioje Paslaugų teikėjas yra registruotas, institucijos išduotas dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų (paraiškų) pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jame nurodytas galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų (paraiškų) pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Pastaba Nr. 1:

Pažymas apie fizinio asmens teistumą išduoda Informatikos ir ryšių departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos, taip pat šie duomenys nurodomi Registrų centro išduodamoje Jungtinėje pažymoje apie fizinį asmenį. Įstatymai nenumato juridinio asmens baudžiamosios atsakomybės už nusikalstamą bankrotą.

Pastaba Nr. 2:

Jei tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, kvalifikaciją įrodančio dokumento pateikti negali, prašome pateikti paaiškinimą, kodėl duomenys apie dalyvį, turintį balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime neteikiami, pavyzdžiui, šie duomenys neteikiami, jeigu nėra vieno fizinio asmens turinčio balsų daugumą arba balsų daugumą turi juridinis asmuo.

3. Teikėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar šalies, kurioje yra perkančioji organizacija, reikalavimus. Teikėjas laikomas įvykdžiusiu įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu, jeigu jo neįvykdytų įsipareigojimų suma yra mažesnė kaip 50 EUR.

1) Dėl įsipareigojimų, susijusių su mokesčių mokėjimu, Tiekėjas turi pateikti:

Valstybinės mokesčių inspekcijos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų (paraiškų) pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

2) Dėl įsipareigojimų, susijusių su socialinio draudimo įmokų mokėjimu, Tiekėjas turi pateikti: Jeigu tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvoje, iš jo nereikalaujama pateikti jokių šių reikalavimų įrodančių dokumentų. Įgaliotoji organizacija duomenis tikrina, užfiksuoja ir saugo įgaliotojoje organizacijoje paskutinę pasiūlymų (paraiškų) pateikimo dieną ir jie yra laikomi aktualiais.

Jeigu tiekėjas yra fizinis asmuo, registruotas Lietuvoje, pateikia Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos teritorinių skyrių ir kitų Valstybinio socialinio draudimo fondo įstaigų, susijusių su Valstybinio socialinio draudimo fondo administravimu, išduotą

dokumentą, arba pateikia valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis.

Kitos valstybės tiekėjas, kuris yra fizinis arba juridinis asmuo, pateikia šalies, kurioje jis yra registruotas, kompetentingos valstybės institucijos išduotą pažymą.

Nurodytas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų (paraiškų) pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

Pastaba: bet kuriuo metu vėliau (po kvalifikacijos vertinimo) paaiškėjus, jog tiekėjo (juridinio asmens) kvalifikacija pagal neatlygintinai prieinamus duomenis paskutinę pasiūlymų (paraiškų) pateikimo dieną neatitiko viešojo pirkimo dokumentuose nustatytų kvalifikacijos reikalavimų, susijusių su socialinio draudimo įmokų mokėjimu, įgaliojanti organizacija iki viešojo pirkimo-pardavimo sutarties sudarymo tokio tiekėjo pasiūlymą atmes kaip neatitinkantį kvalifikacijos reikalavimų.

4. Tiekėjas turi teisę verstis ta veikla, kuri reikalinga pirkimo sutarčiai įvykdyti.

1. Pateikti Taršos integruotos prevencijos ir kontrolės leidimo (toliau –TIPK) arba Taršos leidimo (toliau – TL) titulinio lapo ir leidimo dalies, kurioje yra informacija apie leidžiamas apdoroti atliekas, leidžiamus per metus apdoroti atliekų kiekius bei atliekų tvarkymo būdus kopiją. TIPK/TL leidime nurodyti leidžiami per metus apdoroti atliekų, kurių tvarkymui teikiamas pasiūlymas, kiekiai turi būti ne mažesni, nei priede Nr. 1 nurodyti numatomi susidaryti atliekų kiekiai per 1 metus (priede Nr. 1 nurodytas kiekis dalinamas iš dviejų).

Jei atliekų apdorojimui pasitelkiamas subteikėjas, turi būti pateikti aukščiau nurodyti subteikėjo dokumentai.

Jeigu nepavojingųjų atliekų apdorojimą vykdys užsienio valstybės tiekėjas (ar subteikėjas) (nepavojingųjų atliekų eksporto atveju), pateikiama užsienio valstybės tiekėjo (ar subteikėjo) įsipareigojimo kopija (įsipareigojime turi būti nurodyti atitinkami tvarkomų atliekų kodai bei planuojami tvarkyti atliekų kiekiai), užsienio valstybės tiekėjo (ar subteikėjo) galiojančio TIPK leidimo titulinio lapo ir leidimo dalies, kurioje yra informacija apie leidžiamas tvarkyti atliekas, leidžiamus per metus tvarkyti atliekų kiekius bei atliekų tvarkymo būdus kopija (atliekų, kurių tvarkymui teikiamas pasiūlymas) arba kitas toje šalyje galiojantis lygiavertis dokumentas. TIPK leidimo atliekų tvarkymo dalyje nurodyti leidžiami per metus tvarkyti atliekų, kurių tvarkymui teikiamas pasiūlymas, kiekiai turi būti ne mažesni, nei nurodyti 1 priede (priede Nr. 1 nurodytas kiekis dalinamas iš dviejų). Taip pat pateikiamas pasitelkiamo, užsienio valstybės tiekėjo (ar subteikėjo) įsipareigojimas teikti atliekų, kurioms teikiamas pasiūlymas, apdorojimo paslaugą ne trumpiau kaip 180 dienų po sutarties su Užsakovu pabaigos.

2. Pateikti išrašą iš Atlieku tvarkytojų valstybės registro apie tvarkomas atliekas (surinkimui, vežimui, apdorojimui, tarpininkavimui vykdant atliekų tvarkymą), kurioms teikiamas pasiūlymas. Išrašą iš Atlieku tvarkytojų valstybės registro apie tvarkomas atliekas (surinkimui, vežimui, apdorojimui, tarpininkavimui vykdant atliekų tvarkymą) turi pateikti paslaugos teikėjai ir subteikėjai nepavojingųjų atliekų srautams, kurių tvarkymui teikiamas pasiūlymas.

Kitos valstybės tiekėjas, kuris yra fizinis arba juridinis asmuo, pateikia šalies, kurioje jis yra registruotas, kompetentingos valstybės institucijos išduotą dokumentą ar tiekėjo deklaraciją patvirtinančią, kad šalyje kur tiekėjas yra registruotas, nėra išduodamas dokumentas.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Netaikoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Netaikoma.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 2.11.2016 - 13:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.11.2016 - 13:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 8.11.2016 - 13:45

Place

Vilnius, Jočionių g. 13, 152 kabinete

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Vokų su pasiūlymais atplėšimo procedūroje turi teisę dalyvauti visi pasiūlymus pateikę Tiekėjai arba jų įgalioti atstovai, taip pat viešuosius pirkimus kontroliuojančių institucijų atstovai. Vokai

atplėšiami ir tuo atveju, jei į vokų atplėšimo posėdį neatvyksta pasiūlymus pateikę Tiekėjai arba jų įgalioti atstovai.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Pirkimas vykdomas CVP IS priemonėmis.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Tiekėjas turi teisę pateikti pretenziją Įgaliotajai organizacijai, pateikti prašymą ar pareikšti ieškinį teismui (išskyrus ieškinį dėl pirkimo sutarties pripažinimo negaliojančia): 1. per 15 dienų nuo Įgaliotosios organizacijos pranešimo raštu apie jos priimtą sprendimą išsiuntimo Tiekėjams dienos; 2. per 10 dienų nuo paskelbimo apie Įgaliotosios organizacijos priimtą sprendimą dienos, jeigu VPĮ nėra reikalavimo raštu informuoti Tiekėjus apie Įgaliotosios organizacijos priimtus sprendimus.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.9.2016